



P516-269

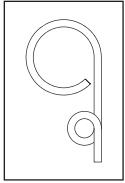


CO-Series for Mortise Exit Device  
Serie CO para Dispositivo de salida de muesca  
La série CO pour le dispositif de sortie de  
secours de mortaise

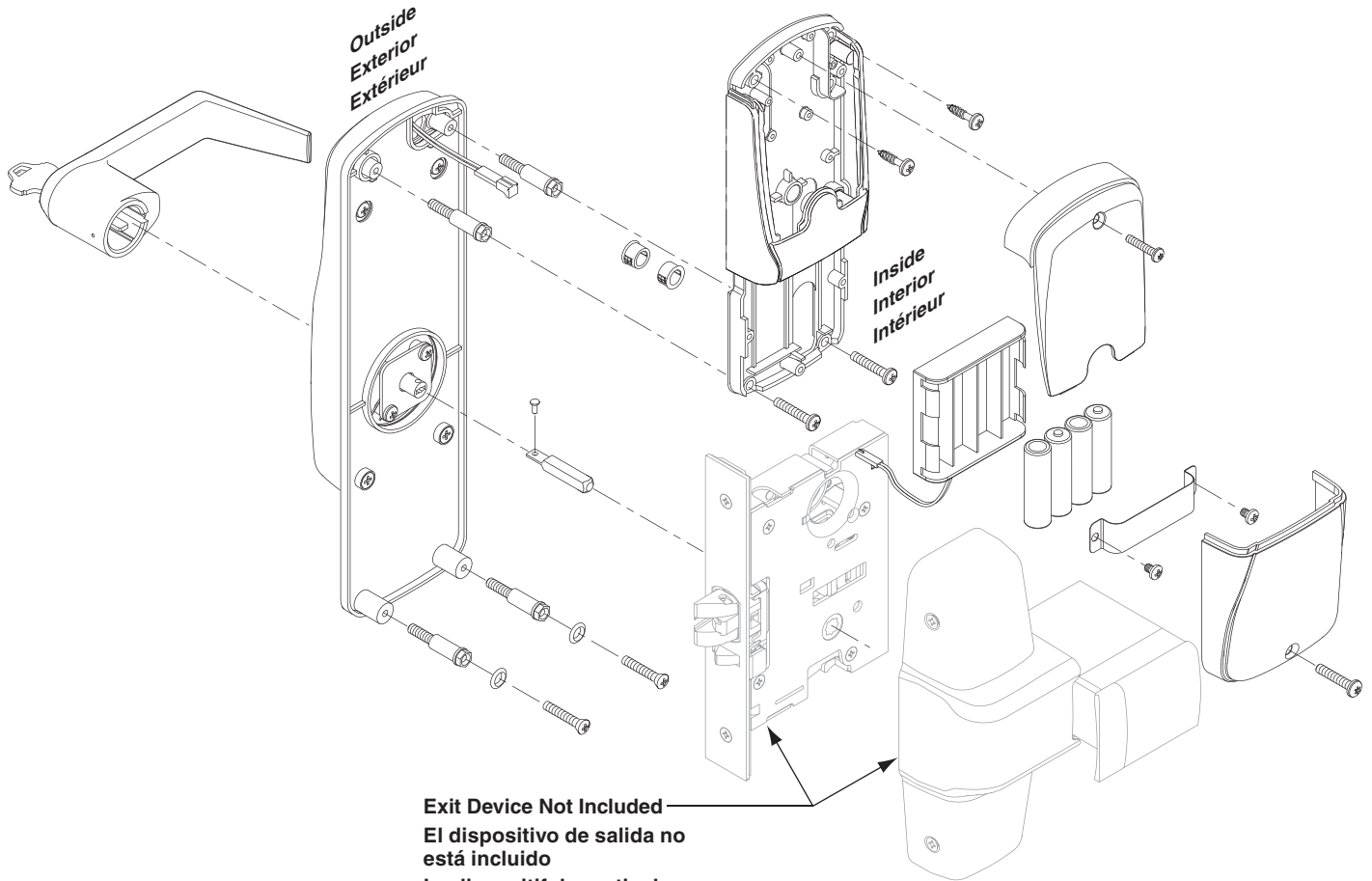
Instrucciones de instalación

Installation Instructions

Notice d'installation



Tools Included  
Herramientas incluidas  
Outils inclus



Exit Device Not Included  
El dispositivo de salida no  
está incluido  
Le dispositif de sortie de  
secours n'est pas inclus

**1****Prepare Door**

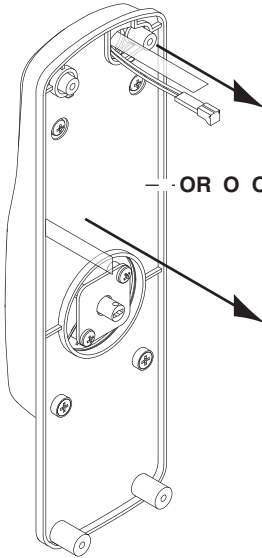
See template

**Prepare la puerta**

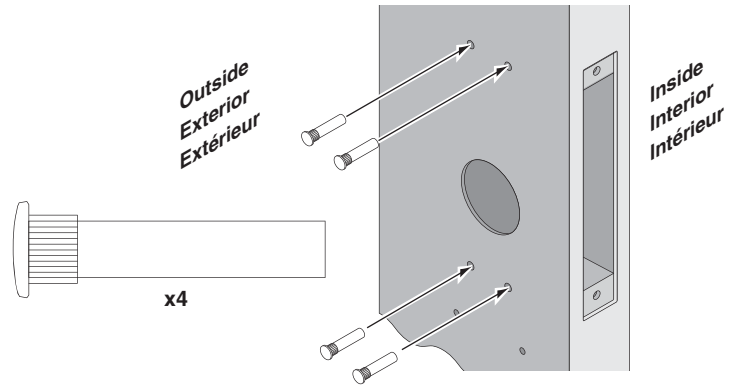
Consulte la plantilla

**Parez la porte**

Consultez le gabarit

**2****If Insulator Strip is Present, Carefully Remove It****Si hay una tira aislante, retírela con cuidado****Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement**

OR O OU

**3****Install 4 Sex Bolts to Secure Device****Instale los 4 pernos de montaje de refuerzo en el dispositivo de seguridad****Installez 4 colonnettes pour fixer le dispositif en place**

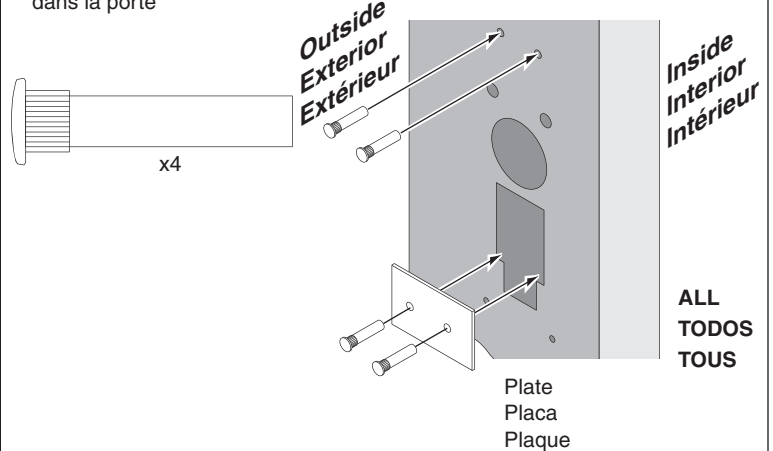
x4

OR O OU

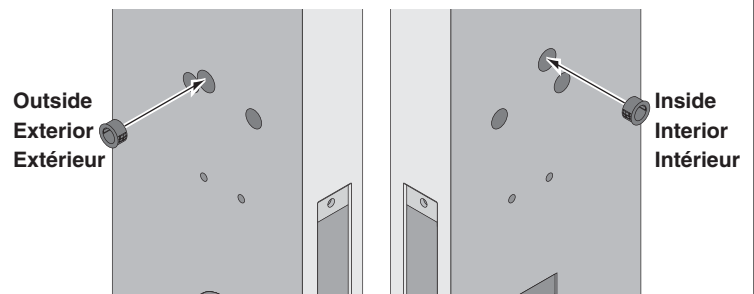
Use plate if there is a large cutout in door

Use la placa si hay un recorte grande en la puerta

Utilisez une plaque si une entaille de grande dimension a été pratiquée dans la porte

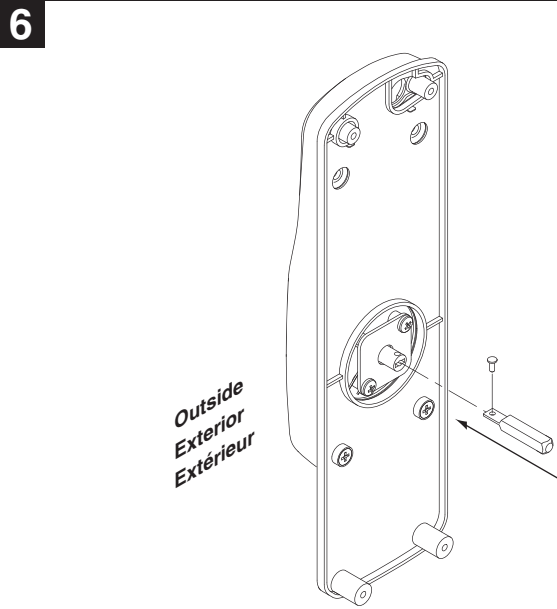
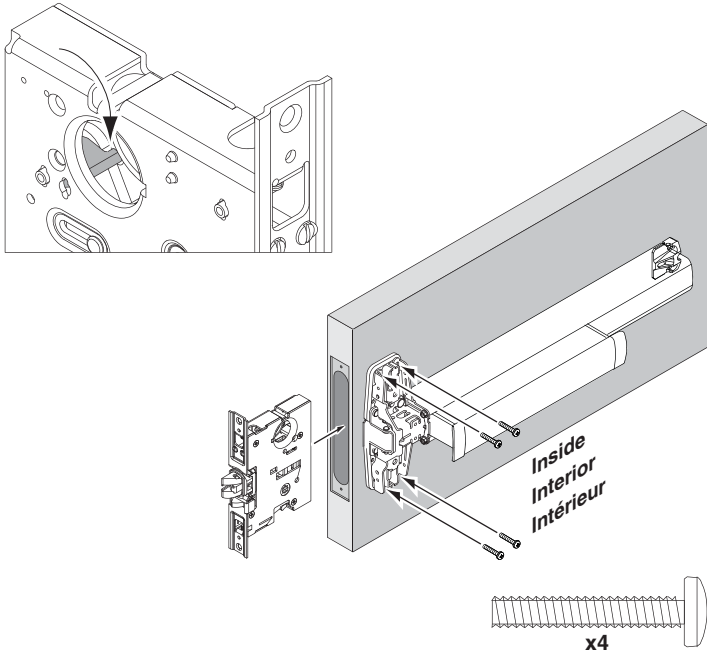


x4

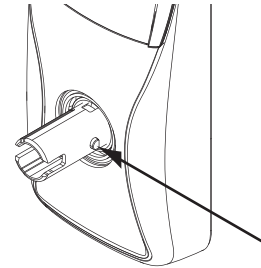
ALL  
TODOS  
TOUSPlate  
Placa  
Plaque**4****Install Grommets****Instale los ojales****Installez les passe-fils**Outside  
Exterior  
ExtérieurInside  
Interior  
Intérieur

**5** **Install Device Per Manufacturer Instructions**  
**Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del fabricante**  
**Installez le dispositif selon les instructions du manufacturier**

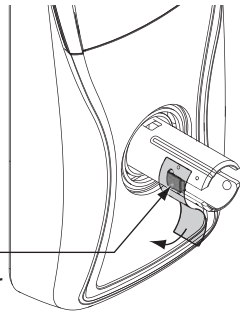
For proper function, cam must be in down position  
Para un funcionamiento adecuado, la leva debe estar en la posición baja  
Pour un fonctionnement adéquat, le came doit être positionné vers le bas



**7** **Check Lever Handing**  
See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch  
**Verifique el lado de la palanca**  
Consulte "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta hacia el cerrojo  
**Vérifiez le déplacement du levier**  
Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée vers le loquet



**8** PD / LD / RD / JD



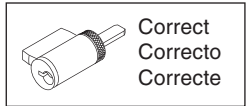
If Athens lever, remove spacer  
 Si la palanca es Atenas, quite el espaciador  
 Si le levier est Athènes, enlever l'insertion

Remove tape  
 Quite la cinta  
 Enlevez la bande

**9** Verify Tailpiece is Horizontal

Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal

Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale



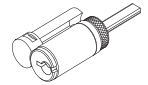
**10** Install Cylinder and Lever

Instale el cilindro y la palanca  
 Installez le cylindre et le levier

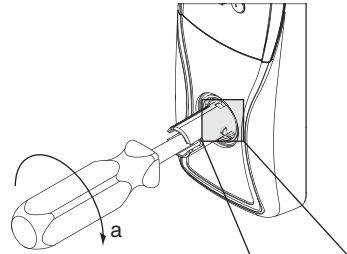


Keyed Lever  
 Manija con Llave  
 Levier à clé

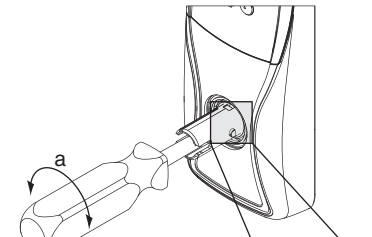
OR  
 O  
 OU



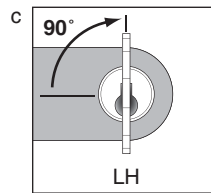
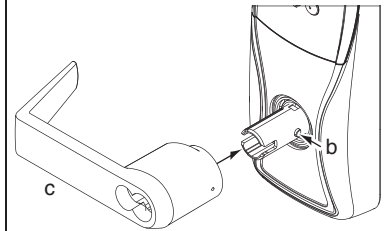
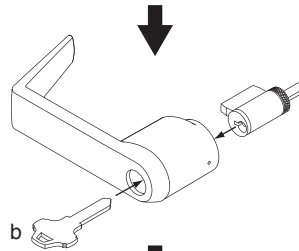
Interchangeable Cores  
 Núcleos Intercambiables  
 Barilletts Interchangeables



Until Cam Stops  
 Hasta que se detenga la leva  
 Jusqu'à ce que la came s'arrête

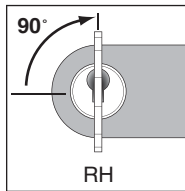


Align as Shown  
 Alinee como se muestra  
 Alignez comme indiqué

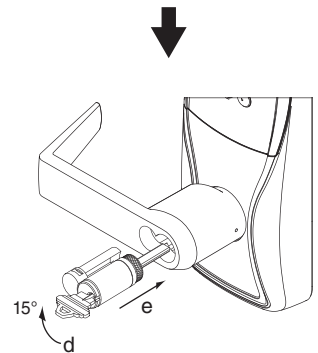
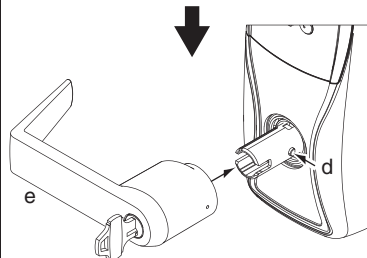


LH

-OR O OU-

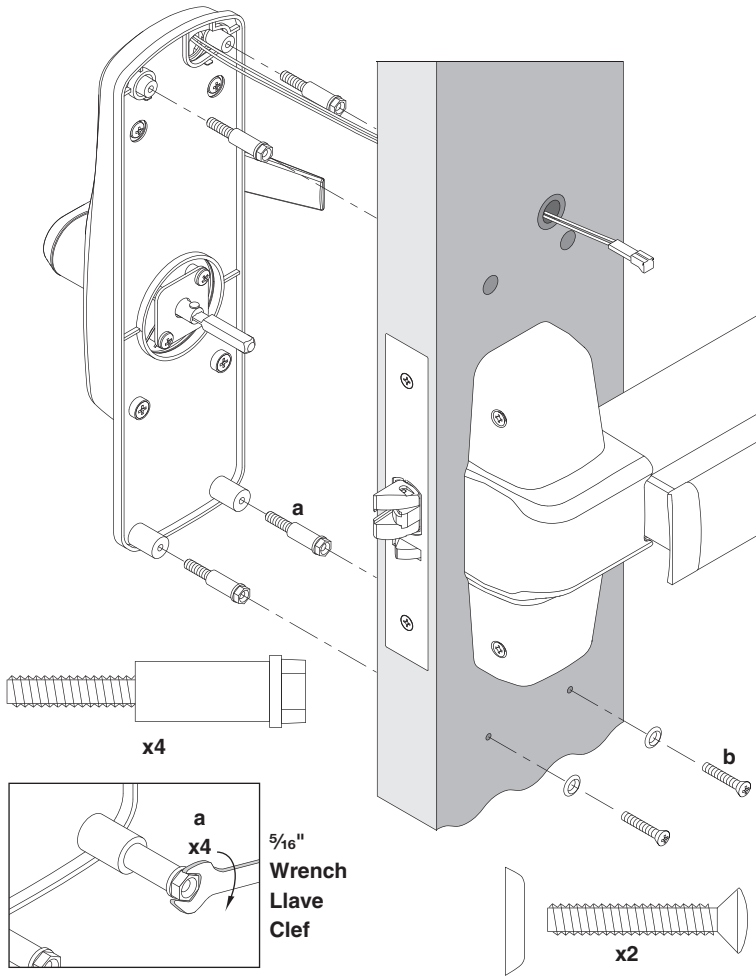


RH

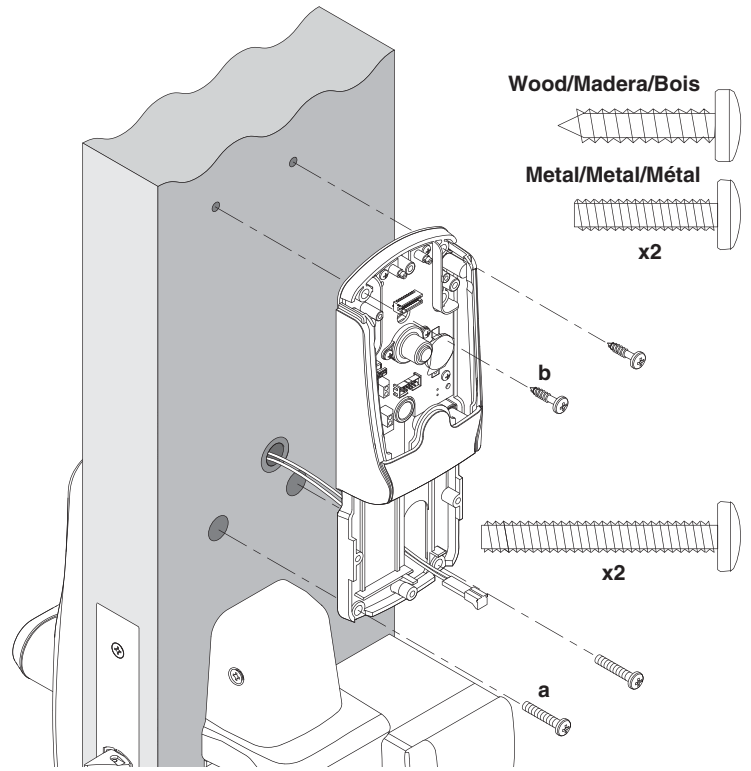


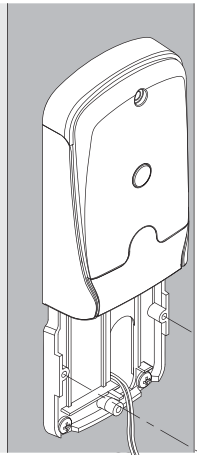
ALL  
 TODOS  
 TOUS

11



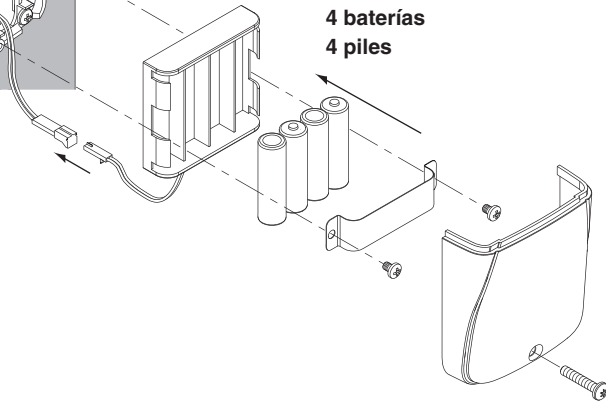
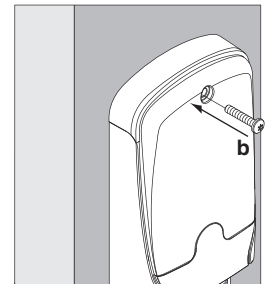
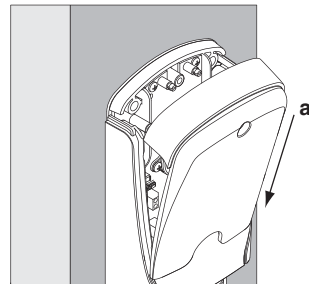
12



**13**

Tuck wires making sure no wires are pinched  
 Ajuste el cable de que los cables no queden atrapados  
 Grouper les fils en s'assurant de ne pas pincer les fils

4 Batteries  
 4 baterías  
 4 piles

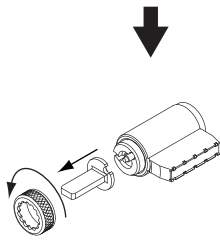
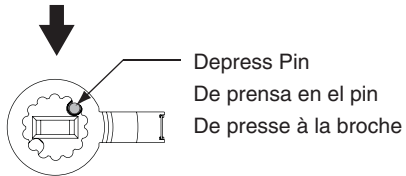
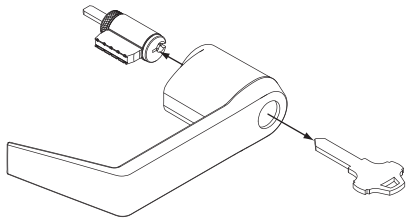
**14****15**

After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.

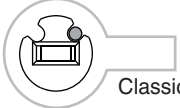
Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.

Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.


**Changing the Cylinder's Tailpiece**  
**Cambiar la pieza posterior del cilindro**  
**Remplacement de l'embout du cylindre**



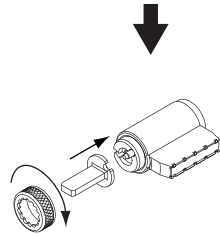
**!**  
Tailpiece must be horizontal  
Debe estar en posición horizontal  
Doit être horizontale



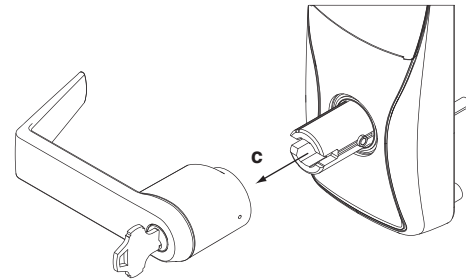
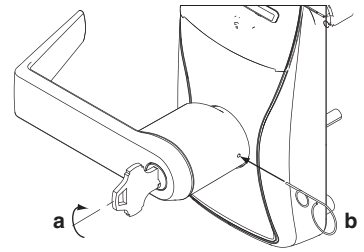
Classic



Everest / Primus



**Future Lever Removal**  
**Remoción futura de la palanca**  
**Démontage ultérieur du levier**



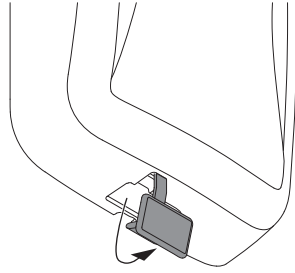
## Rehanging

### Cambio de lado

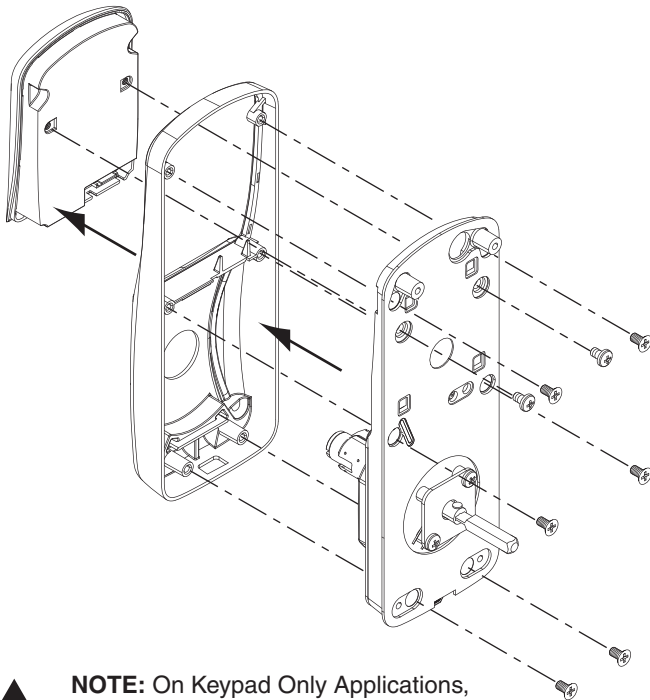
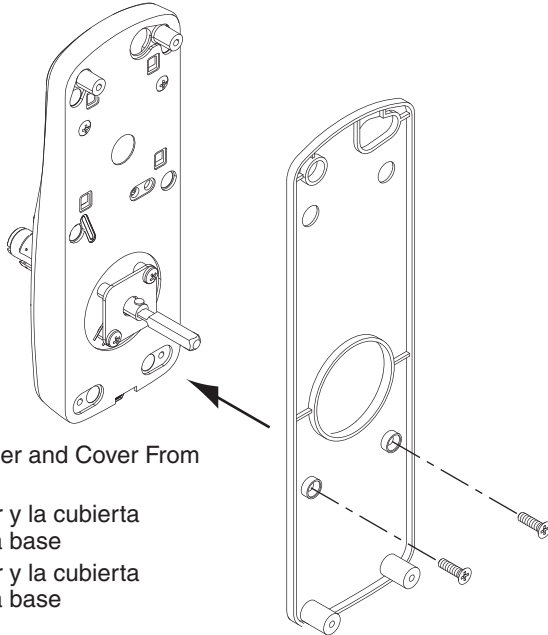
### Déplacement

- a. If Present, Remove USB plug  
a. Si hay un enchufe USB, retírelo  
a. Si présent, retirer la prise USB

- b. Remove Mounting Plate  
b. Quite la placa de montaje  
b. Retirez la plaque de montage

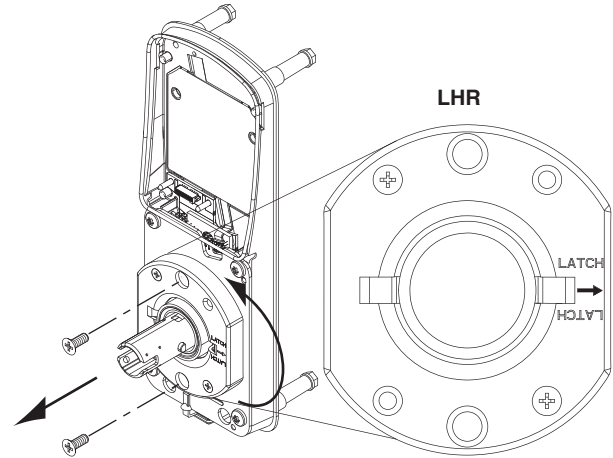


- c. Remove Reader and Cover From Baseplate  
c. Retire el lector y la cubierta desde la placa base  
c. Retire el lector y la cubierta desde la placa base

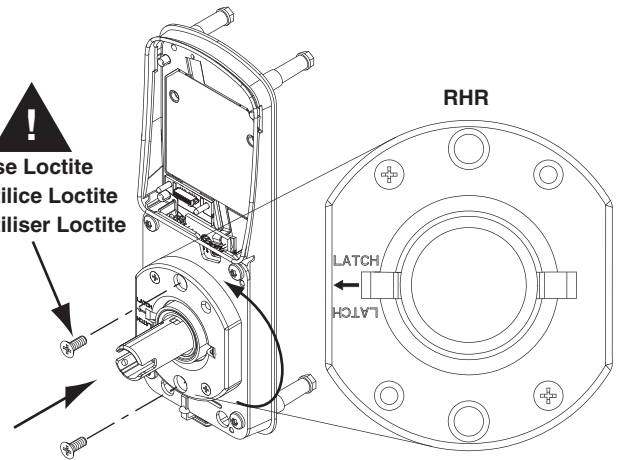


**!** **NOTE:** On Keypad Only Applications, Reader is Not Removable!  
En las aplicaciones sólo para teclado el lector no se puede quitar  
Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur n'est pas amovible!

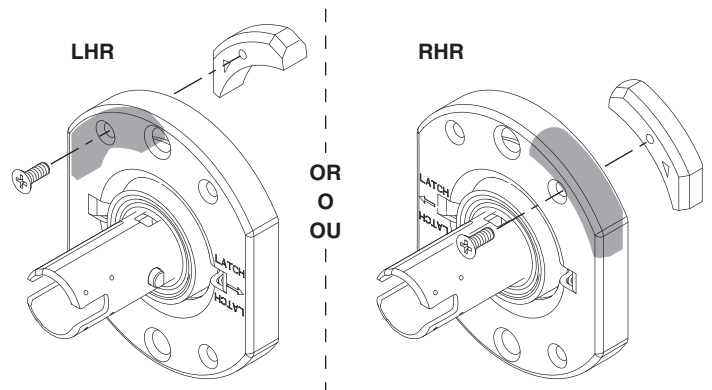
- d. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch  
d. Quite la caja de resorte, alinee la flecha con el cerrojo  
d. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet



- !**  
Use Loctite  
Utilice Loctite  
Utiliser Loctite



- e. Move lever stop to opposite side and Reinstall  
e. Mueva el tope de la palanca al lado opuesto y vuelva a instalar  
e. Déplacez le bouchon du levier vers le côté opposé et réinstallez



- f. Reassemble Cover, Baseplate, and Mounting Plate  
f. Vuelva a ensamblar la cubierta, la placa base y la placa de montaje  
f. Assemblez le couvercle, la plaque de base et la plaque de montage